

Kraków, dnia 1 października 2010 r.

Do wszystkich wykonawców

Dotyczy postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, (t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr. 113, poz. 759, z późn. zm.) którego przedmiotem jest wyłonienie Wykonawcy w zakresie zakupu i dostawy butów strażackich specjalnych skórzanych dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, ul. Westerplatte 19. Nr. Sprawy: MT.2370/ 13 /10

Pytania i odpowiedzi oraz wyjaśnienia treści

Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,

oraz informacja o przedłużeniu terminu składania i otwarcia ofert.

Szanowni Państwo,

Informujemy, iż w dniu 28.09.2010 r. oraz 30.09.2010 r. wpłynęły do Zamawiającego pytania dotyczące zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Poniżej podajemy treść pytań oraz wyjaśnienia Zamawiającego:

Pytanie 1:

Zwracamy się do Państwa z prośbą o dokonanie zmiany w zapisie znajdującym się w SIWZ:

„... buty muszą posiadać zamek osłonięty od zewnątrz **listwą ze skóry**, biegnącą wzdłuż zamka...”

Proponowane przez nas obuwie strażackie specjalne posiada listwy chroniące zamek wykonane z taśm trudnopalnych o właściwościach odbłaskowych. Naszym zdaniem takie rozwiązanie jest bardziej praktyczne niż zastosowanie skóry, gdyż strażak w czasie akcji jest bardziej widoczny. Zastosowane tekstylia chronią zamek w 100 % i nie są gorszym rozwiązaniem niż skóra.

Biorąc pod uwagę fakt, iż nie jest to przez Państwa parametr oceniany, bardzo prosimy o zmodyfikowanie treści specyfikacji i uwzględnienie w niej listw wykonanych nie tylko ze skóry.

Pytanie 2:

W związku z ogłoszonym przetargiem wnosimy w oparciu o art. 38 PZP o zmianę treści SIWZ odnośnie przedmiotu zamówienia. W punkcie 3 „Opis przedmiotu zamówienia” w podpunkcie 4/f widnieje zapis, iż „ buty muszą posiadać przegub z miękkiej skóry nad

podbiciem stopy... lub rozwiązanie alternatywne”. Powyższy zapis nie ma odzwierciedlenia w wymaganiach jakie Zamawiający przytacza w podpunkcie 1,2, i 3 punktu 3 SIWZ.

Takie działanie narusza nasz interes prawny jako dystrybutora butów, które spełniają wszystkie wymagania prawne i posiadają świadectwo dopuszczenia CNBOP Jest to również niezgodne z art. 29.2 PZP, gdyż utrudnia to uczciwą konkurencję, gdyż z butów specjalnych występujących na polskim rynku i posiadających świadectwo dopuszczenia CNBOP tylko jedne posiadają wyżej wymienione rozwiązanie. Wnosimy zatem o wykreślenie zapisu iż „ buty muszą posiadać przegub z miękkiej skóry nad podbiciem stopy... lub rozwiązanie alternatywne”. Dzięki temu Zamawiający dopuści do postępowania większą ilość Wykonawców.

Pytanie 3:

W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (punkt 3, podpunkt 4/i) Zamawiający wymaga obuwia posiadającego w podeszwie wkładkę amortyzującą wypełnioną w całej długości i szerokości pianką poliuretanową zapewniającą izolację cieplną jak również zapewniającą amortyzację podczas doskoku.

Czy Zamawiający dopuszcza konstrukcję obuwia z wkładką/poduszką nitrylową wypełnioną powietrzem?

Pytanie 4:

W SIWZie – buty specjalne strażackie pkt. 4 ppkt. i) str 4

Muszą posiadać w podeszwie wkładkę amortyzującą wypełnioną w całej długości i szerokości piankę poliuretanową zapewniającą izolację cieplną jak również zapewniającą amortyzację podczas doskoku.

Nowoczesne rozwiązania konstrukcyjne całego buta a w szczególności podeszwy i obcasa poparte badaniami z akredytowanego laboratorium umożliwiają zastosowanie innych rozwiązań niż wypełnienie pianką.

Badania wykazały, że zastosowanie nowych technologii umożliwia uzyskanie lepszych wyników badań buta podczas doskoku a także wysoką izolację cieplną niż stosowanie tradycyjnej pianki poliuretanowej w butach np. Haix. (rozwiązanie konstrukcyjne z lat 90).

Czy Zamawiający dopuści inne rozwiązania konstrukcyjne ?

Odpowiedź 1:

Obuwie specjalne strażacka musi zapewnić ochronę przed promieniowaniem cieplnym, zimnem, płomieniami, iskrami i ostrymi przedmiotami jak również musi być nieprzemakalne. W związku z powyższym wszystkie elementy z których jest wykonany but powinny spełniać w/w wymagania. Dlatego Komenda Miejska PSP w Krakowie po wieloletnich doświadczeniach wybrała listwę ze skóry, ponieważ spełnia takie same wymagania,

zachowania i właściwości jak skóra z którego został wykonany cały but. A co za tym idzie użytkownik może przewidzieć w jaki sposób będzie zachowywać się listwa w warunkach, do których są przeznaczone buty specjalne. Listwa chroniąca zamek – odblaskowa podczas działań ratowniczych jest przykryta ubraniem specjalnym strażaka – spodniami. Na ubraniu specjalnym są wszyte taśmy trudnopalne o właściwościach odblaskowych, które powodują, że podczas prowadzenia działań ratowniczych strażak jest widoczny.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej (Dz. U. Nr. 259, poz. 2173) środki ochrony indywidualnej powinny: być zaprojektowane oraz wykonane zgodnie z wymogami ergonomii w taki sposób, aby w przewidywanych warunkach używania, do których są przeznaczone, użytkownik mógł normalnie wykonywać wszystkie czynności w przypadku zagrożenia, korzystając równocześnie z odpowiedniej ochrony na możliwie najwyższym osiągalnym poziomie.

Komenda Miejska PSP w Krakowie dopuszcza listwę chroniącą zamek wykonaną z taśm trudnopalnych pod warunkiem, że wykonawca wykaże szczegółowo w treści oferty równoważność zastosowania proponowanego rozwiązania konstrukcyjnego z warunkami i wymaganiami opisanymi w SIWZ. Zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne pozwalające na ocenę zgodności oferowanych rozwiązań z wymaganiami SIWZ.

Odpowiedź 2:

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej (Dz. U. Nr. 259, poz. 2173) środki ochrony indywidualnej powinny: być zaprojektowane oraz wykonane zgodnie z wymogami ergonomii w taki sposób, aby w przewidywanych warunkach używania, do których są przeznaczone, użytkownik mógł normalnie wykonywać wszystkie czynności w przypadku zagrożenia, korzystając równocześnie z odpowiedniej ochrony na możliwie najwyższym osiągalnym poziomie.

Komenda Miejska PSP w Krakowie w najwyższym stopniu dba o bezpieczeństwo strażaków ratowników podczas prowadzenia akcji ratowniczo-gaśniczych. Realizuje to poprzez zakup najwyższej jakości środków ochrony indywidualnej. Przeguby z miękkiej skóry powodują, że kostka ma jednocześnie być usztywniona, aby nie dochodziło do urazów skręceń w stawie skokowym, a równocześnie w znacznym stopniu wpływa na komfort użytkownika. Strażacy pracują w ciężkich warunkach, ponadto są narażeni na obciążenia typu: pośpiech i stres, co przekłada się na możliwość występowania urazów. Ponadto w miejscach gdzie jest zamontowany przegub skóra najczęściej pracuje, a dzięki przegubowi mniej się zużywa, co ma znaczenie dla długotrwałości użytkownika buta. Ponadto Zamawiający uważa, że błędnym jest twierdzenie, że na polskim rynku występuje tylko jeden wykonawca posiadający świadectwo dopuszczenia CNBOP i spełniający wyżej wymienione rozwiązanie.

Biorąc pod uwagę powyższe Zamawiający nie zgadza się na wykreślenie zapisu „, muszą posiadać wszyty przegub z miękkiej skóry nad podbiciem stopy i nad piętą ułatwiający ruch stopy lub rozwiązanie alternatywne – nie gorsze”

Odpowiedź 3:

Komenda Miejska PSP w Krakowie dopuszcza konstrukcję obuwia z wkładką/poduszką nitrylową wypełnioną powietrzem.

Odpowiedź 4:

Komenda Miejska PSP w Krakowie dopuszcza inne rozwiązania konstrukcyjne wkładki amortyzującej niż wypełnienie pianką poliuretanową pod warunkiem, że wykonawca wykaże szczegółowo w treści oferty równoważność innego rozwiązania konstrukcyjnego z warunkami i wymaganiami opisanymi w SIWZ. Zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne pozwalające na ocenę zgodności oferowanych rozwiązań z wymaganiami SIWZ.

Jednocześnie zamawiający informuje, iż powyższe pytania i odpowiedzi, wyjaśnienia do SIWZ, stanowią jej integralną część, a przy tym z uwagi na ich zakres i charakter oraz termin wprowadzenia zmian odpowiedzi na pytania zachodzi konieczność przedłużenia terminu składania ofert. Tym samym są spełnione przesłanki wynikające z art. 38 ust. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych. Dlatego też zamawiający zawiadamia iż, **termin składania i otwarcia ofert ulega zmianie na dzień 08.10.2010 r., godziny składania i otwarcia ofert oraz miejsce pozostają bez zmian.**

Z poważaniem,

Wojciech Sęka

**Zastępca Naczelnika Wydziału
Kwatermistrzowskiego**


kpt. mgr Wojciech Sęka

Otrzymują:

1. Uczestnicy postępowania,
2. Strona internetowa KM PSP w Krakowie;
3. a/a.